**Załącznik Nr 1 / App 1**

**Formularz ofertowy**

**Oferta zakupu samochodu służbowego Mercedes-Benz E 350**

**skierowana do Stałego Przedstawicielstwa RP przy RE w Strasburgu**

***Bidding offer (Mercedes-Benz E 350) – Permanent Representation of the Republic of Poland to the CE in StrasbourgAppel d’offre pour l’achat Mercedes-Benz E 350 de la Représentation Permanente de La République de Pologne auprès du Conseil de L’Europe à Strasbourg***

|  |  |
| --- | --- |
| **Nazwa oferenta (imię i nazwisko lub nazwa firmy):** | ………….…………………………………………………. |
| *Full name of the tenderer or the company:* |

 *Nom et prénom de la personne déposant l’offre*

|  |  |
| --- | --- |
| **W przypadku firmy, imię, nazwisko i funkcja podpisującego:** | ………….…………………………………………………. |
| *If a company, full name and position of the authorized signatory:* |

 *si la société - Nom de la société*

|  |  |
| --- | --- |
| **Adres zamieszkania lub adres siedziby firmy,** **numer telefonu, e-mail:** | ………….…………………………………………………. |
| *Full address of the tenderer or the company, telephone number, e-mail :* |

 *Adresse postale/siège social, numero de telephone, e-mail,*

|  |  |
| --- | --- |
| **Proponowana cena (waluta: EUR):** | ………….…………………………………………………. |
| *Offered price (in EUR) – in figures:* |

 *La proposition de prix de en EUR*

|  |  |
| --- | --- |
| **Proponowana cena (waluta: EUR) – słownie:** | ………….…………………………………………………. |
| *Offered price (in EUR) – in words:* |

 *La proposition de prix de en EUR en lettres*

|  |  |
| --- | --- |
| **Forma płatności *1*: gotówka – przelew bankowy** |  |
| *Form of payment 1: in cash – by wire transfer**Conditions de paiement1 : espèces – virement bancaire* |

Niniejszym oświadczam, że[[1]](#footnote-1):

* zapoznałem/łam się ze stanem technicznym pojazdu i nie wnoszę do niego żadnych zastrzeżeń.
* z pełną odpowiedzialnością rezygnuję z oględzin pojazdu.

*I hereby declare that 1:*

* *I am aware of the technical condition of the vehicle and make no representations.*
* *With full responsibility, I resign from the opportunity to inspect the vehicle.*

*Je déclare que 1 :*

* *j’ai pris connaissance de l'objet et son état technique et je n’émet aucune objection. mis*
* *je renonce à l’examen du véhicule avec toutes les conséquences qui en résultent.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Data i miejsce:** | ……………….…………………………………………………. |
| *Date and place,* *Date, lieu:* |
| **Czytelny podpis:** | ……………….…………………………………………………. |
| *Signature:* |
| **W przypadku firmy, pieczęć firmowa:** | ……………….…………………………………………………. |
| *If a company, company stamp:* |

 *Cachet de la Societe*

1. Niepotrzebne skreślić, *delete as applicable, rayer la mention inutile* [↑](#footnote-ref-1)